

**Uchwała Nr XXX.144.2026**  
**Rady Miejskiej w Ciepelowie**  
**z dnia 29 września 2026 roku**

**w sprawie : zmian w Uchwale Nr XX/101/2025 Rady Miejskiej w Ciepelowie z dnia 22 grudnia 2025 r. w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Ciepelów na lata 2026-2029**

Na podstawie art. 226 i art. 230 ust. 6 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2025., poz. 1483, z późn. zm.) oraz § 1 i § 2 Rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 11 grudnia 2020 r. (Dz. U. z 2021 r., poz. 83 z późn. zm.)

**Rada Miejska uchwala , co następuje;**

**§ 1 .**

W uchwale Rady Miejskiej w Ciepelowie Nr XX/101/2025 z dnia 22 grudnia 2025 r. w sprawie uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2026– 2029, wprowadza następujące zmiany:

- 1) Załącznik Nr 1 „Wieloletnia Prognoza Finansowa na lata 2026 -2029" otrzymuje brzmienie jak w Załączniku Nr 1 do niniejszej uchwały;
- 2) Załącznik nr 2 „Wykaz przedsięwzięć” , otrzymuje brzmienie jak w Załączniku Nr 2 do niniejszej uchwały.

**§ 2.**

1. Wykonanie uchwały powierza Burmistrzowi Miasta i Gminy .
2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**Przewodniczący Rady Miejskiej**

**Krzysztof Zaborski**

# Wieloletnia prognoza finansowa 1)

Ustalona na lata 2022–2025 relacja z art. 243 (poz. 8.3, 8.3.1, 8.4 i 8.4.1) została obliczona według średniej 3-letniej

załącznik nr 1 do  
uchwały nr XXX.144.2026  
z dnia 2026-09-29

| z tego:          |                  |                   |               |            |               |              |              |              |              |         |                                |                                   |                                                            |              |
|------------------|------------------|-------------------|---------------|------------|---------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------|--------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------|
| Wyszczególnienie | Dochody ogółem * | Dochody bieżące * | z tego:       |            |               |              |              |              | w tym:       |         | Dochody majątkowe <sup>x</sup> | ze sprzedaży majątku <sup>x</sup> | z tytułu dotacji oraz środków przeznaczonych na inwestycje |              |
|                  |                  |                   | 1             | 1.1        | 1.1.1         | 1.1.2        | 1.1.3        | 1.1.4        | 1.1.5        | 1.1.5.1 |                                |                                   |                                                            | 1.2          |
|                  |                  |                   |               |            |               |              |              |              |              |         |                                |                                   |                                                            |              |
| Lp               |                  |                   |               |            |               |              |              |              |              |         |                                |                                   |                                                            |              |
| 2026             | 35 143 658,09    | 33 940 148,27     | 11 996 237,00 | 262 569,00 | 12 196 073,00 | 4 528 601,27 | 4 956 668,00 | 1 100 000,00 | 1 203 509,82 | 0,00    | 0,00                           | 0,00                              | 0,00                                                       | 1 203 509,82 |
| 2027             | 33 433 240,00    | 33 433 240,00     | 12 356 124,00 | 270 446,00 | 12 561 955,00 | 3 249 936,00 | 4 994 779,00 | 1 349 300,00 | 0,00         | 0,00    | 0,00                           | 0,00                              | 0,00                                                       | 0,00         |
| 2028             | 34 402 805,00    | 34 402 805,00     | 12 714 452,00 | 278 289,00 | 12 926 252,00 | 3 344 184,00 | 5 139 628,00 | 1 388 430,00 | 0,00         | 0,00    | 0,00                           | 0,00                              | 0,00                                                       | 0,00         |
| 2029             | 35 366 084,00    | 35 366 084,00     | 13 070 457,00 | 286 081,00 | 13 288 187,00 | 3 437 821,00 | 5 283 538,00 | 1 427 306,00 | 0,00         | 0,00    | 0,00                           | 0,00                              | 0,00                                                       | 0,00         |

1) Wzrost może być stosowany także w układzie pionowym, w którym poszczególne pozycje są przedstawiane w kolumnach, a lata w wierszach.

2) Zgodnie z art. 227 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2019 r. poz. 869, z późn. zm.), zwanej dalej „ustawą”, wieloletnia prognoza finansowa obejmuje okres roku budżetowego oraz co najmniej trzech kolejnych lat. W sytuacji dłuższego okresu prognozowania finansowego wzór stosuje się dla lat wykraczających poza minimalny (4-letni) okres prognozy, wynikający z art. 227 ustawy.

3) W pozycji wykazuje się dochody o charakterze celowym, które jednostka otrzymuje od podmiotów zewnętrznych. W szczególności pozycja obejmuje dotacje celowe z budżetu państwa na zadania bieżące oraz dotacje i środki na finansowanie wydatków bieżących na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy. W pozycji nie wykazuje się natomiast dochodów związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu jednostki budżetowej z odrębnych ustaw, o których mowa w art. 237 ust. 1 ustawy.

4) W pozycji wykazuje się pozostałe dochody bieżące w szczególności kwoty podatków i opłat lokalnych.



| Wyszczególnienie | Wynik budżetu <sup>x</sup> | w tym:     | z tego:                        |                                                               |                                           |                                                    |                                           | w tym: | Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy <sup>x</sup> | na pokrycie deficytu budżetu <sup>x</sup> | na pokrycie deficytu budżetu <sup>x</sup> |
|------------------|----------------------------|------------|--------------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------|--------|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|
|                  |                            |            | Przychody budżetu <sup>x</sup> | Kredyty, pożyczki, emisja papierów wartościowych <sup>x</sup> | na pokrycie deficytu budżetu <sup>x</sup> | Nadwyżka budżetowa z lat ubiegłych <sup>x</sup> 6) | na pokrycie deficytu budżetu <sup>x</sup> |        |                                                                          |                                           |                                           |
| Lp               | 3                          | 3.1        | 4                              | 4.1                                                           | 4.1.1                                     | 4.2                                                | 4.2.1                                     | 4.3    | 4.3.1                                                                    |                                           |                                           |
| 2026             | -1 250 000,00              | 0,00       | 1 680 000,00                   | 0,00                                                          | 0,00                                      | 1 680 000,00                                       | 1 250 000,00                              | 0,00   | 0,00                                                                     |                                           |                                           |
| 2027             | 140 000,00                 | 140 000,00 | 0,00                           | 0,00                                                          | 0,00                                      | 0,00                                               | 0,00                                      | 0,00   | 0,00                                                                     |                                           |                                           |
| 2028             | 0,00                       | 0,00       | 0,00                           | 0,00                                                          | 0,00                                      | 0,00                                               | 0,00                                      | 0,00   | 0,00                                                                     |                                           |                                           |
| 2029             | 0,00                       | 0,00       | 0,00                           | 0,00                                                          | 0,00                                      | 0,00                                               | 0,00                                      | 0,00   | 0,00                                                                     |                                           |                                           |

5) Inne przeznaczenie nadwyżki budżetowej wymaga określenia w objaśnieniach do wieloletniej prognozy finansowej.

6) W pozycji należy ująć środki pieniężne znajdujące się na rachunku budżetu pochodzące z nadwyżek poprzednich budżetów, łącznie z niewykorzystanymi środkami, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 8 ustawy.

| Wyszczególnienie | z tego:                                          |                                |                                |                                                     | Rozchody budżetu x | Spłaty rat kapitałowych kredytów i pożyczek oraz wykup papierów wartościowych x | łączna kwota przypadających na dany rok kwot ustawowych wyłączeń z limitu spłaty zobowiązań x | z tego:                        |                                | kwota przypadających na dany rok kwot wyłączeń określonych w art. 243 ust. 3 ustawy x | kwota przypadających na dany rok kwot wyłączeń określonych w art. 243 ust. 3a ustawy x |                                |
|------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
|                  | Spłaty udzielonych pożyczek w latach ubiegłych x | w tym:                         |                                | Inne przychody niezwiązane z zaciąganiem długu x 7) |                    |                                                                                 |                                                                                               | na pokrycie deficytu budżetu x | w tym:                         |                                                                                       |                                                                                        |                                |
|                  |                                                  | na pokrycie deficytu budżetu x | na pokrycie deficytu budżetu x |                                                     |                    |                                                                                 |                                                                                               |                                | na pokrycie deficytu budżetu x |                                                                                       |                                                                                        | na pokrycie deficytu budżetu x |
|                  |                                                  |                                |                                |                                                     |                    |                                                                                 |                                                                                               |                                |                                |                                                                                       |                                                                                        |                                |
|                  |                                                  |                                |                                |                                                     |                    |                                                                                 |                                                                                               |                                |                                |                                                                                       |                                                                                        |                                |
| LP               | 4.4                                              | 4.4.1                          | 4.5                            | 4.5.1                                               | 5                  | 5.1                                                                             | 5.1.1                                                                                         | 5.1.2                          |                                |                                                                                       |                                                                                        |                                |
| 2026             | 0,00                                             | 0,00                           | 0,00                           | 0,00                                                | 430 000,00         | 430 000,00                                                                      | 0,00                                                                                          | 0,00                           | 0,00                           |                                                                                       |                                                                                        |                                |
| 2027             | 0,00                                             | 0,00                           | 0,00                           | 0,00                                                | 140 000,00         | 140 000,00                                                                      | 0,00                                                                                          | 0,00                           | 0,00                           |                                                                                       |                                                                                        |                                |
| 2028             | 0,00                                             | 0,00                           | 0,00                           | 0,00                                                | 0,00               | 0,00                                                                            | 0,00                                                                                          | 0,00                           | 0,00                           |                                                                                       |                                                                                        |                                |
| 2029             | 0,00                                             | 0,00                           | 0,00                           | 0,00                                                | 0,00               | 0,00                                                                            | 0,00                                                                                          | 0,00                           | 0,00                           |                                                                                       |                                                                                        |                                |

7) W pozycji należy ująć w szczególności przychody pochodzące z prywatyzacji majątku jednostki samorządu terytorialnego

| Wyszczególnienie | Rozchody budżetu, z tego:                                                                            |                              |                                                                 |                 |                                             |               |                                                                 |                                                            |                                                                                                  |                                                                                                    | w tym: | Relacja zrównoważenia wydatków bieżących, o której mowa w art. 242 ustawy |
|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------|---------------------------------------------|---------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|---------------------------------------------------------------------------|
|                  | łączna kwota przypadających na dany rok kwot ustawowych wyłączeń z limitu spłaty zobowiązań, z tego: |                              |                                                                 |                 |                                             | Kwota długu x | kwota długu, którego planowana spłata dokonana się z wydatków x | Różnica między dochodami bieżącymi a wydatkami bieżącymi x | Różnica między dochodami bieżącymi, skorygowanymi o środki <sup>b)</sup> a wydatkami bieżącymi x |                                                                                                    |        |                                                                           |
|                  | z tego:                                                                                              |                              |                                                                 |                 | inne rozchody niezwiązane ze spłatą długu x |               |                                                                 |                                                            |                                                                                                  |                                                                                                    |        |                                                                           |
|                  | kwota wyłączeń z tytułu wcześniejszej spłaty zobowiązań, określonych w art. 243 ust. 3b ustawy       | środkami nowego zobowiązania | wolnymi środkami, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy | innymi środkami |                                             |               |                                                                 |                                                            |                                                                                                  | kwota przypadających na dany rok kwot pozostałych ustawowych wyłączeń z limitu spłaty zobowiązań x |        |                                                                           |
| lp               | 5.1.1.3                                                                                              | 5.1.1.3.1                    | 5.1.1.3.2                                                       | 5.1.1.3.3       | 5.1.1.4                                     | 5.2           | 6                                                               | 6.1                                                        | 7.1                                                                                              | 7.2                                                                                                |        |                                                                           |
| 2026             | 0,00                                                                                                 | 0,00                         | 0,00                                                            | 0,00            | 0,00                                        | 0,00          | 140 000,00                                                      | 0,00                                                       | 3 614 171,88                                                                                     | 5 294 171,88                                                                                       |        |                                                                           |
| 2027             | x                                                                                                    | x                            | x                                                               | x               | 0,00                                        | 0,00          | 0,00                                                            | 0,00                                                       | 4 099 328,00                                                                                     | 4 099 328,00                                                                                       |        |                                                                           |
| 2028             | x                                                                                                    | x                            | x                                                               | x               | 0,00                                        | 0,00          | 0,00                                                            | 0,00                                                       | 4 080 612,00                                                                                     | 4 080 612,00                                                                                       |        |                                                                           |
| 2029             | x                                                                                                    | x                            | x                                                               | x               | 0,00                                        | 0,00          | 0,00                                                            | 0,00                                                       | 4 054 131,00                                                                                     | 4 054 131,00                                                                                       |        |                                                                           |

b) Skorygowanie o środki dotyczy określonego w art. 242 ustawy powiększenia o odpowiednie dla roku prognozy przychody wskazane w art. 217 ust. 2 ustawy. Środki finansowe wyłączeń ograniczenia, o którym mowa w art. 242 ustawy, zawarte w innych ustawach należy ująć w objaśnieniach dołączanych do wieloletniej prognozy finansowej zgodnie z art. 226 ust. 2a ustawy.

| Wskaźnik spłaty zobowiązań |                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |     |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
|                            | Relacja określona po lewej stronie nierówności we wzorze, o którym mowa w art. 243 ust. 1 ustawy (po uwzględnieniu zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego oraz po uwzględnieniu usługowych wyłączeń przypadających na dany rok) <sup>x</sup> | Relacja określona po prawej stronie nierówności we wzorze, o którym mowa w art. 243 ust. 1 ustawy, ustalona dla danego roku (wskaźnik jednoroczny) <sup>x</sup> | Dopuszczalny limit spłaty zobowiązań określony po prawej stronie nierówności we wzorze, o którym mowa w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu usługowych wyłączeń, obliczony w oparciu o plan 3 kwartału roku poprzedzającego pierwszy rok prognozy (wskaźnik ustalony w oparciu o średnią arytmetyczną z poprzednich lat) <sup>x</sup> | Dopuszczalny limit spłaty zobowiązań określony po prawej stronie nierówności we wzorze, o którym mowa w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu usługowych wyłączeń, obliczony w oparciu o wykonanie roku poprzedzającego pierwszy rok prognozy (wskaźnik ustalony w oparciu o średnią arytmetyczną z poprzednich lat) <sup>x</sup> | Informacja o spełnieniu wskaźnika spłaty zobowiązań określonego w art. 243 ustawy, po uwzględnieniu zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego oraz po uwzględnieniu usługowych wyłączeń, obliczonego w oparciu o wykonanie roku poprzedzającego rok budżetowy <sup>x</sup> |     |
|                            | 8 1                                                                                                                                                                                                                                                                               | 8 2                                                                                                                                                             | 8 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 8.3.1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 8 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |     |
| Wyszczególnienie           | Lp                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 8 4.1                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |     |
|                            | 2026                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1,74%                                                                                                                                                           | 12,56%                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 23,63%                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 25,19%                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | TAK |
|                            | 2027                                                                                                                                                                                                                                                                              | 0,47%                                                                                                                                                           | 13,59%                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 22,02%                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 23,58%                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | TAK |
|                            | 2028                                                                                                                                                                                                                                                                              | 0,00%                                                                                                                                                           | 13,14%                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 19,70%                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 21,26%                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | TAK |
|                            | 2029                                                                                                                                                                                                                                                                              | 0,00%                                                                                                                                                           | 12,70%                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 17,89%                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 19,45%                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | TAK |

Ustalona na lata 2022–2025 relacja z art. 243 (poz. 8.3, 8.3.1, 8.4 i 8.4.1) została obliczona według średniej 3-letniej

| Finansowanie programów, projektów lub zadań realizowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy |                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                 |                                                |                                                                                                                                     |                                                                                                                                 |                                                |                                                                                                                                                |                                                                                                                                            |                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| Wyszczególnienie                                                                                                              | w tym:                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                 | w tym:                                         |                                                                                                                                     | w tym:                                                                                                                          |                                                | w tym:                                                                                                                                         |                                                                                                                                            | w tym:                                                        |
|                                                                                                                               | Dochody bieżące na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy <sup>x</sup> | Dotacje i środki o charakterze bieżącym na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy <sup>x</sup> | środków określone w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy | Dochody majątkowe na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy | Dochody majątkowe na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy | środków określone w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy | Wydanki bieżące na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy <sup>x</sup> | Wydanki bieżące na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy <sup>x</sup> | finansowane środkami określonymi w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy |
| Lp                                                                                                                            | 9.1                                                                                                                                            | 9.1.1                                                                                                                                                                           | 9.1.1.1                                        | 9.2                                                                                                                                 | 9.2.1                                                                                                                           | 9.2.1.1                                        | 9.3                                                                                                                                            | 9.3.1                                                                                                                                      | 9.3.1.1                                                       |
| 2026                                                                                                                          | 0,00                                                                                                                                           | 0,00                                                                                                                                                                            | 0,00                                           | 0,00                                                                                                                                | 0,00                                                                                                                            | 0,00                                           | 0,00                                                                                                                                           | 0,00                                                                                                                                       | 0,00                                                          |
| 2027                                                                                                                          | 0,00                                                                                                                                           | 0,00                                                                                                                                                                            | 0,00                                           | 0,00                                                                                                                                | 0,00                                                                                                                            | 0,00                                           | 0,00                                                                                                                                           | 0,00                                                                                                                                       | 0,00                                                          |
| 2028                                                                                                                          | 0,00                                                                                                                                           | 0,00                                                                                                                                                                            | 0,00                                           | 0,00                                                                                                                                | 0,00                                                                                                                            | 0,00                                           | 0,00                                                                                                                                           | 0,00                                                                                                                                       | 0,00                                                          |
| 2029                                                                                                                          | 0,00                                                                                                                                           | 0,00                                                                                                                                                                            | 0,00                                           | 0,00                                                                                                                                | 0,00                                                                                                                            | 0,00                                           | 0,00                                                                                                                                           | 0,00                                                                                                                                       | 0,00                                                          |

| Informacje uzupełniające o wybranych kategoriach finansowych |                                                                                                                                     |                                                                                                                                 |         |                                                                      |           |              |                                                                                                             |                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------------------------------------------------------------------|-----------|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Wyszczególnienie                                             | w tym:                                                                                                                              |                                                                                                                                 |         | Wydatki objęte limitem, o którym mowa w art. 226 ust. 3 pkt 4 ustawy | z tego:   |              | Wydatki bieżące na pokrycie ujemnego wyniku finansowego samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej | Wydatki na spłatę zobowiązań przejmowanych w związku z likwidacją lub przekształceniem samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej | Kwota zobowiązań związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego przypadających do spłaty w danym roku budżetowym, podlegająca doliczeniu zgodnie z art. 244 ustawy <sup>x</sup> | Kwota zobowiązań wynikających z przejęcia przez jednostkę samorządu terytorialnego zobowiązań po likwidowanych i przekształcanych samorządowych osobach prawnych |
|                                                              | Wydatki majątkowe na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy | Wydatki majątkowe na programy, projekty lub zadania finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy | w tym:  |                                                                      | bieżące   | majątkowe    |                                                                                                             |                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                  |
|                                                              |                                                                                                                                     |                                                                                                                                 |         |                                                                      |           |              |                                                                                                             |                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                  |
| Lp                                                           | 9 4                                                                                                                                 | 9 4.1                                                                                                                           | 9 4.1.1 | 10.1                                                                 | 10.1.1    | 10.1.2       | 10.2                                                                                                        | 10.3                                                                                                                                       | 10.4                                                                                                                                                                                              | 10.5                                                                                                                                                             |
| 2026                                                         | 0,00                                                                                                                                | 0,00                                                                                                                            | 0,00    | 3 866 594,30                                                         | 20 172,00 | 3 846 422,30 | 0,00                                                                                                        | 0,00                                                                                                                                       | 0,00                                                                                                                                                                                              | 0,00                                                                                                                                                             |
| 2027                                                         | 0,00                                                                                                                                | 0,00                                                                                                                            | 0,00    | 2 813 531,23                                                         | 0,00      | 2 813 531,23 | 0,00                                                                                                        | 0,00                                                                                                                                       | 0,00                                                                                                                                                                                              | 0,00                                                                                                                                                             |
| 2028                                                         | 0,00                                                                                                                                | 0,00                                                                                                                            | 0,00    | 1 155 938,00                                                         | 0,00      | 1 155 938,00 | 0,00                                                                                                        | 0,00                                                                                                                                       | 0,00                                                                                                                                                                                              | 0,00                                                                                                                                                             |
| 2029                                                         | 0,00                                                                                                                                | 0,00                                                                                                                            | 0,00    | 0,00                                                                 | 0,00      | 0,00         | 0,00                                                                                                        | 0,00                                                                                                                                       | 0,00                                                                                                                                                                                              | 0,00                                                                                                                                                             |



# Przedsięwzięcia WPF

załącznik nr 2 do  
uchwały nr XXX.144.2026  
z dnia 2026-09-29

Kwoty w zł

| L.p.     | Nazwa i cel                                                                                                                                                                                                                                   | Jednostka odpowiedzialna lub koordynująca | Okres realizacji |      | Łączne nakłady finansowe | Limit 2026   | Limit 2027   | Limit 2028   | Limit 2029 | Limit zobowiązań |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------|------|--------------------------|--------------|--------------|--------------|------------|------------------|
|          |                                                                                                                                                                                                                                               |                                           | Od               | Do   |                          |              |              |              |            |                  |
| 1        | Wydatki na przedsięwzięcia-ogółem (1.1+1.2+1.3)                                                                                                                                                                                               |                                           |                  |      | 8 757 711,23             | 3 866 594,30 | 2 813 531,23 | 1 155 938,00 | 0,00       | 7 836 063,53     |
| 1.a      | - wydatki bieżące                                                                                                                                                                                                                             |                                           |                  |      | 216 972,00               | 20 172,00    | 0,00         | 0,00         | 0,00       | 20 172,00        |
| 1.b      | - wydatki majątkowe                                                                                                                                                                                                                           |                                           |                  |      | 8 540 739,23             | 3 846 422,30 | 2 813 531,23 | 1 155 938,00 | 0,00       | 7 815 891,53     |
| 1.1      | Wydatki na programy, projekty lub zadania związane z programami realizowanymi z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych (Dz.U.Nr 157, poz.1240.z późn.zm.), z tego: |                                           |                  |      | 0,00                     | 0,00         | 0,00         | 0,00         | 0,00       | 0,00             |
| 1.1.1    | - wydatki bieżące                                                                                                                                                                                                                             |                                           |                  |      | 0,00                     | 0,00         | 0,00         | 0,00         | 0,00       | 0,00             |
| 1.1.2    | - wydatki majątkowe                                                                                                                                                                                                                           |                                           |                  |      | 0,00                     | 0,00         | 0,00         | 0,00         | 0,00       | 0,00             |
| 1.2      | Wydatki na programy, projekty lub zadania związane z umowami partnerstwa publiczno-prywatnego, z tego:                                                                                                                                        |                                           |                  |      | 0,00                     | 0,00         | 0,00         | 0,00         | 0,00       | 0,00             |
| 1.2.1    | - wydatki bieżące                                                                                                                                                                                                                             |                                           |                  |      | 0,00                     | 0,00         | 0,00         | 0,00         | 0,00       | 0,00             |
| 1.2.2    | - wydatki majątkowe                                                                                                                                                                                                                           |                                           |                  |      | 0,00                     | 0,00         | 0,00         | 0,00         | 0,00       | 0,00             |
| 1.3      | Wydatki na programy, projekty lub zadania pozostałe (inne niż wymienione w pkt 1.1 i 1.2) z tego                                                                                                                                              |                                           |                  |      | 8 757 711,23             | 3 866 594,30 | 2 813 531,23 | 1 155 938,00 | 0,00       | 7 836 063,53     |
| 1.3.1    | - wydatki bieżące                                                                                                                                                                                                                             |                                           |                  |      | 216 972,00               | 20 172,00    | 0,00         | 0,00         | 0,00       | 20 172,00        |
| 1.3.1.1  | Sporządzenie planu ogólnego - Głównym celem sporządzenia planu ogólnego jest określenie polityki przestrzennej gminy, co ma zapewnić jej zrównoważony rozwój oraz harmonijne zagospodarowanie terenu                                          | URZĄD MIASTA I GMINY W CIEPIELOWIE        | 2025             | 2026 | 216 972,00               | 20 172,00    | 0,00         | 0,00         | 0,00       | 20 172,00        |
| 1.3.2    | - wydatki majątkowe                                                                                                                                                                                                                           |                                           |                  |      | 8 540 739,23             | 3 846 422,30 | 2 813 531,23 | 1 155 938,00 | 0,00       | 7 815 891,53     |
| 1.3.2.13 | /P/Rewitalizacja cmentarza Rzymско - katolickiego z pierwszej połowy XIX wieku w Ciepłowie - zwiększenie bezpieczeństwa osób odwiedzających nekropolię                                                                                        | URZĄD MIASTA I GMINY W CIEPIELOWIE        | 2024             | 2026 | 500 000,00               | 245 000,00   | 0,00         | 0,00         | 0,00       | 245 000,00       |
| 1.3.2.14 | /P/Prace budowlano - konserwatorskie w kościele cmentarnym pw. św. Wojciecha w Wielgim - dostępność i wykorzystanie zabytku na cele kultu religijnego                                                                                         | URZĄD MIASTA I GMINY W CIEPIELOWIE        | 2024             | 2026 | 921 270,00               | 451 422,30   | 0,00         | 0,00         | 0,00       | 451 422,30       |
| 1.3.2.15 | /P/Budowa remizy strażackiej dla OSP w Ciepłowie wraz z zagospodarowaniem terenu - Budowa remizy strażackiej jest inwestycją celu publicznego, co oznacza, że służy zaspokajaniu potrzeb ogółu społeczeństwa lub lokalnych społeczności       | URZĄD MIASTA I GMINY W CIEPIELOWIE        | 2026             | 2028 | 4 510 938,00             | 1 820 000,00 | 1 535 000,00 | 1 155 938,00 | 0,00       | 4 510 938,00     |
| 1.3.2.16 | /P/Budowa świetlicy wiejskiej wraz z zagospodarowaniem terenu w miejscowości Pcin - tworzenie obiektu użyteczności publicznej, który będzie służył celom społecznym i kulturalnym dla lokalnej społeczności                                   | URZĄD MIASTA I GMINY W CIEPIELOWIE        | 2026             | 2027 | 1 485 000,00             | 700 000,00   | 785 000,00   | 0,00         | 0,00       | 1 485 000,00     |
| 1.3.2.17 | /P/Rozbudowa budynku remizy OSP w Bielanych - Budowa i utrzymanie obiektów straży pożarnej to zadanie związane z zapewnieniem bezpieczeństwa publicznego.                                                                                     | URZĄD MIASTA I GMINY W CIEPIELOWIE        | 2026             | 2027 | 913 531,23               | 540 000,00   | 373 531,23   | 0,00         | 0,00       | 913 531,23       |
| 1.3.2.18 | /P/Projekt budowy remizy strażackiej dla OSP w Wielgim wraz z zagospodarowaniem terenu - Budowa remizy strażackiej jest inwestycją celu publicznego, co oznacza, że służy zaspokajaniu potrzeb ogółu społeczeństwa lub lokalnych społeczności | URZĄD MIASTA I GMINY W CIEPIELOWIE        | 2026             | 2027 | 210 000,00               | 90 000,00    | 120 000,00   | 0,00         | 0,00       | 210 000,00       |

## Objaśnienia przyjętych wartości do Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Ciepiałów na lata 2026-2029

Zgodnie ze zmianami w budżecie na dzień 29 września 2026 r., dokonano następujących zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej Gminy Ciepiałów:

1. Dochody ogółem zwiększono o 350 210,46 zł, z czego dochody bieżące zwiększono o 350 210,46 zł, a dochody majątkowe nie uległy zmianie.
2. Wydatki ogółem zwiększono o 350 210,46 zł, z czego wydatki bieżące zwiększono o 268 710,46 zł, a wydatki majątkowe zwiększono o 81 500,00 zł.
3. Wynik budżetu nie uległ zmianie.

Szczegółowe informacje na temat zmian w zakresie dochodów, wydatków i wyniku budżetu w roku budżetowym przedstawiono w tabeli poniżej.

### Zmiany w dochodach i wydatkach w 2026 roku

| Wyszczególnienie          | Przed zmianą [zł]    | Zmiana [zł]        | Po zmianie [zł]      |
|---------------------------|----------------------|--------------------|----------------------|
| <b>Dochody ogółem</b>     | <b>34 793 447,63</b> | <b>+350 210,46</b> | <b>35 143 658,09</b> |
| <b>Dochody bieżące</b>    | <b>33 589 937,81</b> | <b>+350 210,46</b> | <b>33 940 148,27</b> |
| Dotacje bieżące           | 4 264 390,81         | +264 210,46        | 4 528 601,27         |
| Pozostałe                 | 4 870 668,00         | +86 000,00         | 4 956 668,00         |
| <b>Wydatki ogółem</b>     | <b>36 043 447,63</b> | <b>+350 210,46</b> | <b>36 393 658,09</b> |
| <b>Wydatki bieżące</b>    | <b>30 057 265,93</b> | <b>+268 710,46</b> | <b>30 325 976,39</b> |
| Wynagrodzenia i pochodne  | 15 606 031,90        | +50 653,00         | 15 656 684,90        |
| Obsługa długu             | 100 500,00           | -19 400,00         | 81 100,00            |
| Pozostałe wydatki bieżące | 14 350 734,03        | +237 457,46        | 14 588 191,49        |
| <b>Wydatki majątkowe</b>  | <b>5 986 181,70</b>  | <b>+81 500,00</b>  | <b>6 067 681,70</b>  |

Źródło: opracowanie własne.

Od 2027 r. nie dokonywano zmian w zakresie planowanych dochodów i wydatków budżetowych.

W Wieloletniej Prognozie Finansowej Gminy Ciepiałów:

1. Przychody ogółem w roku budżetowym nie uległy zmianie.
2. Rozchody ogółem w roku budżetowym nie uległy zmianie.

Od 2027 nie dokonywano zmian w zakresie planowanych przychodów.

Od 2027 nie dokonywano zmian w zakresie planowanych rozchodów.

W zakresie zawartych umów, rozchody Gminy Ciepiałów zaplanowano zgodnie z harmonogramami. W tabeli poniżej spłatę ww. zobowiązań przedstawiono w kolumnie „Zobowiązanie historyczne”.

### Spłata zaciągniętych zobowiązań Gminy Ciepiałów

| Rok  | Zobowiązanie historyczne [zł] |
|------|-------------------------------|
| 2026 | 430 000,00                    |
| 2027 | 140 000,00                    |

Źródło: Opracowanie własne.

Zmiany w Wieloletniej Prognozie Finansowej Gminy Ciepiałów na lata 2026-2029 spowodowały modyfikacje w kształtowaniu się relacji z art. 243 ustawy o finansach publicznych. Szczegóły zaprezentowano w tabeli poniżej.

### Kształtowanie się relacji z art. 243 ust. 1 ustawy o finansach publicznych

| Rok  | Obsługa zadłużenia (fakt. i plan. po wyłączeniach) | Maksymalna obsługa zadłużenia (wg planu po III kwartale) | Zachowanie relacji z art. 243 (w oparciu o plan po III kwartale) | Maksymalna obsługa zadłużenia (wg wykonania) | Zachowanie relacji z art. 243 (w oparciu o wykonanie) |
|------|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| 2026 | 1,74%                                              | 23,63%                                                   | TAK                                                              | 25,19%                                       | TAK                                                   |
| 2027 | 0,47%                                              | 22,02%                                                   | TAK                                                              | 23,58%                                       | TAK                                                   |
| 2028 | 0,00%                                              | 19,70%                                                   | TAK                                                              | 21,26%                                       | TAK                                                   |
| 2029 | 0,00%                                              | 17,89%                                                   | TAK                                                              | 19,45%                                       | TAK                                                   |

Źródło: Opracowanie własne.

Dane w tabeli powyżej wskazują, że w całym okresie prognozy Gmina Ciepielów spełnia relację, o której mowa w art. 243 ust. 1 ustawy o finansach publicznych. Spełnienie dotyczy zarówno relacji obliczonej na podstawie planu na dzień 30.09.2025 r. jak i w oparciu o dane z wykonania budżetu.

Zmiana Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Ciepielów obejmuje również zmiany w załączniku nr 2, które szczegółowo opisano poniżej.

Do załącznika przedsięwzięć dodano następujące przedsięwzięcia:

1. /P/Projekt budowy remizy strażackiej dla OSP w Wielgiem wraz z zagospodarowaniem terenu – zadanie majątkowe, które ma być realizowane w latach 2026-2027. Łączne nakłady planowane na realizację zadania wynoszą 210 000,00 zł, w tym w 2026 r. – 90 000,00 zł. Limit zobowiązań dla zadania wynosi 210 000,00 zł. Jednostką realizującą jest URZĄD MIASTA I GMINY W CIEPIELOWIE.

Zmiany wprowadzone w wykazie wieloletnich przedsięwzięć nie spowodowały zmiany horyzontu czasowego załącznika nr 2 WPF.

Zmiany wprowadzone w wykazie wieloletnich przedsięwzięć wpłynęły na zmianę pozycji 10.1.2 WPF, co przedstawiono w tabeli poniżej.

#### Zmiany w wydatkach majątkowych objętych limitem z art. 226 ust. 3 pkt 4

| Rok  | Przed zmianą [zł] | Zmiana [zł] | Po zmianie [zł] |
|------|-------------------|-------------|-----------------|
| 2026 | 3 756 422,30      | +90 000,00  | 3 846 422,30    |
| 2027 | 2 693 531,23      | +120 000,00 | 2 813 531,23    |

Źródło: opracowanie własne.

Wartości wykazane w pozostałych pozycjach WPF, stanowią informacje uzupełniające względem pozycji opisanych powyżej. Zostały przedstawione w WPF zgodnie z obowiązującym stanem faktycznym, na podstawie zawartych umów i porozumień.

Pełen zakres zmian obrazują załączniki nr 1 i 2 do niniejszej uchwały.

Die Aufgabe ist, die folgenden Aussagen zu bewerten. (10 Punkte)

a) Die Funktion  $f(x) = x^2 + 1$  ist eine bijektive Abbildung von  $\mathbb{R}$  nach  $\mathbb{R}$ .

b) Die Funktion  $f(x) = x^2 + 1$  ist eine bijektive Abbildung von  $\mathbb{R}$  nach  $\mathbb{R}$ .